



# wijkblad Overhoven

16e jaargang - nr. 6 - augustus 1990

## Programma Klokkeesten 1990

in de gerieflijke feesttent op het feestterrein, rechts van de kerk

### DONDERDAG 16 AUGUSTUS

20.30 uur DISCO-avond, een uitstekende gelegenheid voor de jeugd.  
Medewerking wordt verleend door DISCO-LIMBURG

----- toegang gratis -----

### VRIJDAG 17 AUGUSTUS

19.00 uur ZESKAMP onder leiding van een aantal prominente gasten. Een deskundige jury is aanwezig! 12 ploegen van 8 personen van verschillende verenigingen en straten zullen strijden om de eer. Na afloop GEZELLIGE VOORTZETTING in de tent met muzikale ondersteuning door de kapel 'NEIT TE GELUIVE'.

----- toegang gratis -----

### ZATERDAG 18 AUGUSTUS

12.30 uur KINDERFESTIVITEITEN met medewerking van bekende clowns. Er worden spelletjes georganiseerd en de kinderen kunnen zich gratis laten grimeren.  
Entree f 1,-.

13.00 uur LUIKSE MARKT, aanbevolen vanwege de vele koopjes! Muzikale omlijsting door het DUO MIX.

19.00 uur Plechtige EUCHARISTIEVIERING met medewerking van SOUND '70.

20.30 uur 'DE NACHT VAN OVERHOVEN'. Goede wijn behoeft geen krans..., gezellige avond met het bekende dans- en showorkest CON AMORE, dat voor de juiste stemming zal zorgen.

----- toegang gratis -----

### ZONDAG 19 AUGUSTUS

11.00 uur Plechtige KLOKMIS welke muzikaal zal worden opgeluisterd door fanfare 'St. Barbara'.  
Tevens zegenen en uitdelen van de KROETWUSJ.

12.00 uur FRÜHSCHOPPEN met medewerking van drie orkesten: NEIT TE GELUIVE, DE AUBEL BAND, MAASLAND BIG BAND

----- toegang gratis -----

---

MEDEWERKERSAVOND op VRIJDAG 24 AUGUSTUS  
om 20.30 uur in 'Oos Kaar'

---

## CENTRALE VERWARMINGEN – GASINSTALLATIES



# FA. H. HAAS

NUSTERWEG 17  
6136 XA SITTARD



### GEMEENSCHAPSHUIS OVERHOVEN

Grote en kleinere zalen zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften enz.  
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:  
di, wo, do, za, zo van 19.00 uur tot 02.00 uur  
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur.  
Maandag gesloten.  
Telefoon 04490-26410.

Voor informatie en reserveringen telefoon 04490-21378

## Ook wij zitten niet stil...



U houdt niet van stilzitten. De Rabobank evenmin. Ook wij blijven het liefst volop in beweging. Om onze dienstverlening op peil te houden. En om het u nog makkelijker te maken. Zo heeft ieder een goede reden om actief bezig te zijn.

**Rabobank**   
**Blijft actief.**

**Hoofdkantoor:**  
Tempelplein 15, telefoon 04490-17272

**Kantoren:**  
Broeksittarderweg 154  
Raadhuisstraat 3  
Tunnelstraat 95  
Veestraat 30

## In gesprek met...

### een echte Overhovense 'Klok-feestneus'

Bij menige Overhovenaar begint het hart sneller te kloppen als je het woord KLOKFEEST terloops laat vallen. Je maakt dan een goede kans dat een spraakwaterval over je heen komt.

Zo verging het mij dan ook toen ik eens wilde praten met iemand uit de wijk, die de Klokfeesten vaker heeft 'ondergaan'.

'Ja, als wij het weer een beetje mee hebben, dan krijgen wij zeker ons eigen feest in Overhoven', zegt mijn gesprekspartner.

Ik stel hem voor om in elk geval het Stichtingsbestuur te adviseren een mooie grote droogworst te kopen en die te offeren ter ere van de Heilige Clara. Waarom dat offer niet aanbieden tijdens de Klokmis? Dat zou een leuke geste zijn. Tijdens ons gesprek worden de activiteiten wat meer uitgesponnen: Om te beginnen noemt hij de DISCO-AVOND op donderdag die het Klokfeest zal inluiden, echt iets voor de jongeren onder ons, waar zij zich eens lekker kunnen uitleven in dansen en swingen of rock, reggae, braekdance, hip-hop, rap en funk. Eclatante successen zullen er zeker ten gehore gebracht worden en om in de trend van Countdown te spreken: de Disco-avond in Overhoven is een hot-item!

Na dat lyrische verhaal van mijn toch al wat bedaagde gesprekspartner ga ik vlug verder, naar de ZESKAMP op vrijdag, die uiteraard niet aan leeftijd gebonden is. Bij goed weer buiten in diverse straten rond de kerk en anders in de feesttent.

Hij weet mij te vertellen dat het verleden jaar een groot succes is geweest, verschillende verenigingen en straatgroepen hebben sportief onder het toezicht van een deskundige jury gestreden om de overwinning. Wat hem het meest is bijgebleven was de PLAYBACKshow aan het einde van de avond. Volgens hem barst het van het talent in onze eigen wijk en zou Henny Huisman hier zeker fantastische kandidaten voor zijn show tussen gevonden hebben. Ik vertel hem dat ook dit jaar weer een gloednieuw bedacht playbacknummer als laatste stunt op het programma staat. Aangezien er nu zelfs 12 groepen zullen deelnemen zal de jury het nog moeilijker krijgen. Een werkelijk uniek spektakel waar iedereen van kan genieten; de traditie is kostbaar, de entree gratis!

De 'Klokfeestneus' rekent uit, dat hij niet zo erg veel zal kunnen slapen, want ja, the night before wordt het volgens traditie lekker laat, maar zaterdag is er geen uitslapen bij: al vroeg wordt Overhoven op zijn (of haar?) kop gezet, straten worden afgezet, kramen moeten worden opgebouwd, etc. om tijdig met de LUIKSE MARKT te kunnen beginnen, een telkens wederkerend gebeuren met een heel aparte sfeer en veel kopers en kijkers. Een team van dames en heren uit de wijk als standhouder, aanvankelijk wat onwennig, maar dan komt de hollandse koopmansgeest boven en als de 'buren' het eerste geld gaan innen worden ze echte standwerkers met de nodige drift om later met de hoogste winst tevoorschijn te komen.

Er is elk jaar een grote verscheidenheid van aangeboden spullen, waardoor een goede sortering en uitstalling vaak niet helemaal mogelijk is. Hij geniet nog als hij vertelt over het loven en bieden dat zo enthousiast gebeurt en, eerlijk als hij is, geeft hij toe dat de eet- en drinkkramen hem toch bijzonder dierbaar zijn. Iets consumeren onder het genot van muziek door het Duo Mix en het geheel aan geluiden die bij een markt horen, is inderdaad echt feestelijk.

Veel respect heeft hij voor de dames die in de loop van het jaar zoveel prachtig handwerk gemaakt hebben, dat nu voor het goede doel te koop wordt aangeboden en dan... het aparte handwerk van Chocolaterie Rousseau, oh lá lá.



Veel hoeft ik niet te vragen, want mijn gesprekspartner 'ziet' het weer helemaal voor zich en vertelt verder. 'Nou, en dan die NACHT VAN OVERHOVEN', de man die dat de eerste keer heeft verzonnen verdient volgens hem een standbeeld. Zó'n sfeer, zó'n ambiance, zó gezellig en zó veel Oud-Overhovenaars die zich onder de huidige bewoners en anderen mengen, dat is iets speciefs. Tijdens die nacht wil mijn neus inderdaad wel wat verkleuren, geeft hij toe.

Praten maakt dorstig, ja toch? En er is dus zoveel te vertellen en bij te praten, te lachen en te discussiëren, dat er heel wat pils of wijn nodig is om die machinerie geolied te laten draaien. Nu wordt hij even heel ernstig en zegt: voor ons als Overhovenaars die te voet komen is dat geen probleem, maar laten de mensen van verderop bedenken: drink en geniet, maar wel met mate'. Inderdaad, hij heeft gelijk en het plezier hoeft er niet minder om te zijn want het Dans- en Showwerk 'Con Amore' krijgt iedereen wel los, ook de Seven-uppers en de Jus-tjes; zeker weten.

Na zo'n avond zal iedereen toch wel aan het einde van zijn Latijn zijn. Hoe was dat met u gedurende de vorige jaren? Oh, je gaat in de vroege uurtjes naar bed, slaapt lekker, ontbijt goed en dan ben je weer helemaal in de 'mood'. Het begint met de KLOKMIS in de tent, enorm is dat, vooral met die fanfare, dat doet je iets. En dan dat gebruik om een 'kroetwusj' tegen een kleine vergoeding aan te bieden, prachtig! Dát is mooi en het scheidt zo'n band, je proeft als het ware de verbondenheid, wij allen samen, inwoners van Overhoven, ongeacht de huidskleur of geestelijke achtergrond, het geeft allemaal niets, je maakt sámen feest. Of je die Klokmis nu wel of niet hebt bijgewoond, iedereen gaat om 12 uur gezellig früh- of spät-schoppen, dat mag je zelf invullen, maar dat is wel helemaal de knaller.

Hij vraagt mij met nadruk of ik wel weet dat er zelfs d-r-i-e-orkesten zullen spelen. Hij weet het en ik weet het ook, dit is inderdaad een stunt: de kapel 'Neit te geluive' opent met gezellige luistermuziek, goed in het gehoor liggend en uitnodigend om wat mee te zingen en mee te deinen. Daarna komt de 'Aubel-band' met swingende muziek in James Last-stijl en tenslotte de 'Maasland Big-Band' met muzikale hoogstandjes in de sfeer van Glenn Miller. Hoe is dit alles mogelijk en dan ook nog gratis toegang?

Ik kan hier geen antwoord op geven want ik weet het ook niet. Ik ben het met de gesprekspartner eens, wat hier geboden wordt, is eenmalig! Overhoven met zijn eigen sfeer, 'n beetje dorp nog, leuke huizen met mooie tuinen, weinig criminaliteit, veel solidariteit, bloeiende verenigingen en een geïntegreerde bevolking, laten wij hopen dat het nog lang zo mag blijven. Een in Overhoven gesitueerd gedeelte met de naam 'de warme hoek' zou nu op heel Overhoven van toepassing kunnen zijn: Overhoven is een hoek/deel van Sittard waar de warme belangstelling voor elkaar en de onderlinge betrokkenheid en hartelijkheid nog hoog in het vaandel staan. Zoiets komt dan tot uiting tijdens de Klokfeesten, fijn dat zoiets hier nog kan en mede namens de Overhovense Klokfeestneus onze oprechte dank aan de Stichting 'Overhoven luidt de klok'.



**martien i. geers sittard b.v.**

terreindienetwerk  
specialistisch hijswerk

**martien i. geers  
grond- en kabelwerken b.v.**

6136 EG sittard, overhoven 68

tel. 04490-19331

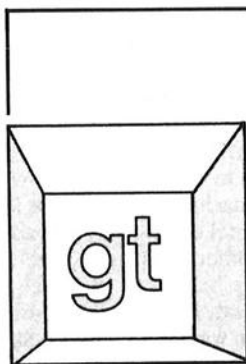
Yorkshire Terriër Kennel van  
Sint Rosahof



**Mariet Renssen**

Rosastraat 8  
6136 XG Sittard  
Telefoon 04490-14658

*Gediplomeerd trimster  
Behandeling volgens afspraak*



*Gijs  
Timmermans*  
**herenmode**

Paardestraat 17  
6131 HA Sittard  
Tel.: 04490-26973

**Financieel valt er  
heel wat te regelen.  
Hoe pak je zo iets nu  
't beste aan?**

Loop even binnen bij de Amro Bank. Om advies. Daar zijn het plaatsgenoten voor. U bent welkom met kleine vragen en grote problemen.

Helpen doen we graag. Probeer 't eens. Vragen staat vrij, ook bij de Amro Bank.



**Amro Bank.**  
**De bank waar je wat aan hebt.**

Engelenkampstraat 58 Sittard - tel. 92892

UW OPTICIEN

**LEON DE WEVER**

STEENWEG 72  
SITTARD

**SPAR**

VOOR AL UW LEVENSMIDDELEN  
EN POSTZAKEN NATUURLIJK !

— maar  
— nu  
— ook

■ TIJDSCHRIFTEN  
■ WIJ VERZORGEN  
UW FRUITSCHALEN EN  
LEVENSMIDDELENPAKKETTEN  
van 7,50 tot 150,-

**Postagentschap open op zaterdag  
van 9.00 tot 12.00 uur**

overhoven



**Pastores:**  
 K. v.d. Made  
 J. Sneekes  
 Geldersestraat 39,  
 Sittard (04490-12163)  
 giro: 1 03 53 14 t.n.v.  
 Parochie H. Hart

## Het Klok-feest van 1990

Feesten doet een mens *niet* alleen – dat doen mensen samen!  
 Daarom is een feest pas echt goed als dat ons het gevoel geeft:  
 „we horen bij elkaar”!

Zo'n feest van de hele gemeenschap van Overhoven heet 'de klok': het Klok-feest van Overhoven.

Zoals dikwijls werd ook dit feest geboren uit een nood-toestand: de kerk van Overhoven zat in 1976 op zwart zaad. Toen werden de koppen bij elkaar gestoken.

Iedereen was erbij betrokken: oud en jong, man en vrouw, rijk en arm – alle verschillen vielen weg. We gaan samen 'feest-vieren' om die kerk van Overhoven er bovenop te helpen.



De meesten van u weten het nog: het werd een daverend succes! Dat eerste Klokfeest van Overhoven in 1976!

De Klokfeesten worden altijd midden augustus gehouden. Dan worden rond de kerk de vlaggen uitgestoken en staan er massa-stands. Waar van alles en nog wat te doen is.

De grote feesttent waar gespeeld, gezongen, gedanst, gedronken wordt. Een feest van de klokken die elk uur de mensen oproepen: Komt hierheen – naar het feest van ons allemaal.

Natuurlijk ook een waardig feest: Sound '70 op zaterdagavond, goed verzorgd, druk bezocht van, door en voor onze jongeren. Op zondag die plechtige hoogmis in onze feesttent waar de jaarlijkse komst en de muziek van de voortreffelijke Sint-Barbara gezamenlijke eerbied, stilte en ontroering oproepen, waar wij God tegenwoordig weten en Hem vragen: Goede God, zegen ons, zegen Overhoven!



Als symbool en bewijs van Gods rijkdom in onze streek wordt dan ook de 'Kroetwusj' gezegend, die wij meenemen naar huis.

Het is ook een feest waar de organisatoren van het eerste uur en waar zoveel vrijwilligers en -sters zich voor inspannen, opdat het een gezellig en zeer prettig gemeenschapsfeest wordt, waardoor ook onze kerk – geraakt en gehavend door stormen – weer hersteld kan worden als 'n waardig monument van eenheid en verbondenheid.

Zo wordt 1990 een jaar van een prachtig Klokfeest – het vijftiende...! – een feest dat klinkt als een klok!!

J. Sneekes

## De kroetwusj

Tienerwerk Overhoven zal ook dit jaar weer de kroetwusj aanbieden tijdens de Klokfeesten. De kroetwusj zal net als in de voorafgaande jaren gezegend worden na de H. Mis die in de feesttent gehouden wordt op zondag 19 augustus. Na de H. Mis wordt u de kroetwusj aangeboden tegen een vrijwillige bijdrage. De opbrengst komt geheel ten goede aan onze tieners. Hiervoor al bij voorbaat onze hartelijke dank. De kroetwusj is samengesteld uit zeven kruiden, o.a. broodgranen, geneeskrachtige kruiden en onheilwerende kruiden. Vroeger werd bij onweer een klein stukje van de kroetwusj verbrand, om het onheil (de bliksem) af te weren. Pater Koppers, die tienerwerk altijd een zéér warm hart heeft toegedragen en nog toedraagt, telefoneerde speciaal vanuit Tilburg, om zich er persoonlijk van te overtuigen dat wij ook dit jaar weer deze traditie zouden handhaven.

Medewerkers Tienerwerk Overhoven,  
 Hélène, Hennie, Joop, Marly, Rinie



## MYA DE MAN

Schoonheidssalon  
voor hem/haar

Kijk eens naar uw benen!

Ook van die ontsierde haargroei!

Nu harsen, een zomerlang plezier ervan

Rijksweg Noord 193  
6136 AB - Sittard -  
Tel. 04490-15988

lid ANBOS

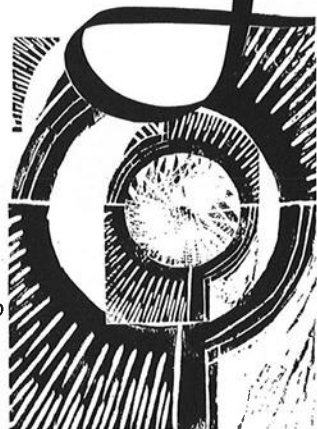
## MODEHUIS WILCO

Sittard

Voorstad 21-23

W.L.J. Janssen

# open dag



ZATERDAG EN ZONDAG  
25-26 AUGUSTUS 1990  
13.00 - 17.00 UUR  
KREATIEF CENTRUM  
RIJKSWEG NOORD 232  
SITTARD

### schilders en expressiegroep

### SITTARD

Al zo'n 25 jaar bestaan wij als vereniging uit een aantal enthousiaste leden, die allemaal een creatieve hobby hebben. Wij zoeken nog aanvulling voor onze groep. Er wordt bij ons, onder leiding van deskundige mentoren (zelf kunstenaars) op elke donderdagavond heel individueel en persoonlijk gewerkt.

U bent allen van harte uitgenodigd om op deze open dagen bij ons een kijkje te nemen.  
Het werk van de leden wordt tentoongesteld.

#### Stichting wijkblad:

L. Verheije, Geldersestraat 8, tel. 18044  
T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 25558  
J. v. Eijk, Walborgstraat 3, tel. 22317  
G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 18889  
H. de Man, Rijksweg Noord 193, tel. 15988  
T. Slangen, Rosmolenstraat 42<sup>1</sup>, tel. 17215  
M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 21017

**Kopij inleveren voor 23 augustus 1990 bij voorkeur bij Rijksweg Noord 193 (de heer H. de Man).  
Advertenties: de heer G. Voet, Rolandsweg 2.**

**Volgend wijkblad verschijnt 14 september 1990**

## D.V.O.-Jeugd

### Geplande activiteiten

Ook dit seizoen heeft de jeugdafdeling van D.V.O. het voornemen om een aantal activiteiten te organiseren. Hieromtrent zullen de leden tijdig geïnformeerd worden. De agenda ziet er momenteel als volgt uit:

vrijdag 30 november '90 en	
vrijdag 1 februari '91:	dropping
zaterdag 30 maart '91:	paaseieren rapen
winterseizoen:	zaalvoetbal
4, 10, 11 en 12 mei '91:	D.V.O.-toernooi
herfst '90 of voorjaar '91:	sportdag
4 januari '91:	nieuwjaarsreceptie:
26 mei '91:	wijktoernooi.

### Wat niet mag

Het is voor zowel leden als niet-leden niet toegestaan zich op het D.V.O.-complex te bevinden buiten de normale trainingen en wedstrijden.

In verband met vernielingen op het complex de laatste tijd, ziet het bestuur zich genoodzaakt om in de toekomst op te treden tegen D.V.O.-leden die buiten de trainingen en wedstrijden op de velden gesignaleerd worden.

Mocht een waarschuwing niet helpen, dan zal een schorsing het gevolg zijn.

### Sponsor

Assurantiekantoor N.A. Roeters heeft het C-team in het nieuw gestoken. Waarvoor onze dank. Wij streven ernaar *alle* teams uniform te kleden, dit is echter een kostbare zaak. Indien u ook geïnteresseerd bent, neem dan contact op. Het eerste schaap is over de dam, wie volgt?

### Trainingstijden

A-jeugd 17-18 jaar	maandag	19.30-21.00 uur
	vrijdag	17.30-19.15 uur
B-jeugd 15-16 jaar	maandag	17.45-19.30 uur
	woensdag	18.45-20.00 uur
C-jeugd 13-14 jaar	dinsdag	17.45-19.15 uur
	donderdag	17.45-19.15 uur
D-jeugd 11-12 jaar	dinsdag	17.45-19.15 uur
	donderdag	17.45-19.15 uur
E-jeugd 9-10 jaar	woensdag	17.45-19.00 uur
F-jeugd 6-7-8 jaar	woensdag	17.45-19.00 uur

De trainingen starten in de week van 13 augustus.  
Inlichtingen bij Piet Zinken, telefoon 18264.

## KIJK OP DE WIJK



### De Daelenbroekstraat

De Daelenbroekstraat verbindt de Hattemstraat met de Grasbroekstraat en ligt geheel in de Noord-Oosthoek van de Kastelenwijk.

**Kasteel Dalenbroek (of Daelenbroeck)** was de zetel van een heerlijkheid, die de dorpen Maasniel, Leeuwen, Asenray, Herten, Ool en Merum omvatte; het behoorde tot het hertogdom Gulick en lag in de gemeente Melick-Herkenbosch.

### De stichting van het slot dat tenslotte geheel tot ruïne verviel en de restauratie van de voorburcht, etc.

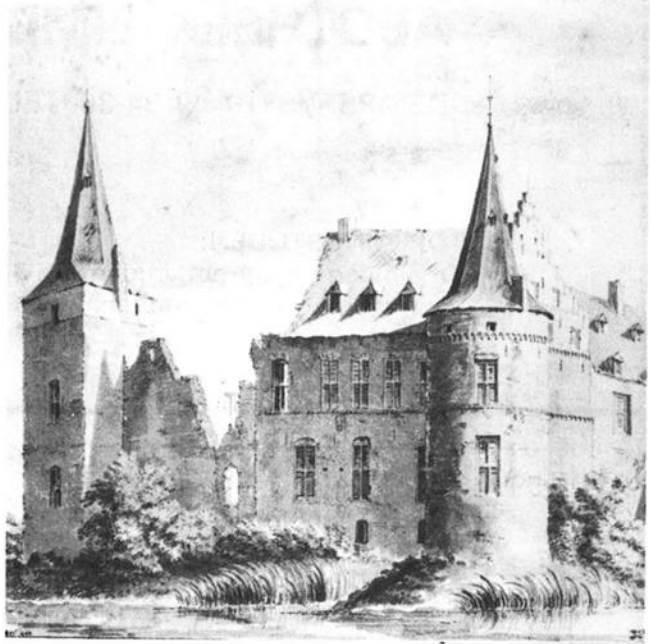
Kasteel Dalenbroek werd in het vroege begin van de 14e eeuw (vóór 1311) gebouwd onder leiding van Godfried I, heer van Heinsberg en Blankenberg, die hier reeds enige landerijen, bossen en weiden bezat. Het werd een versterkt slot, van waaruit Godfried zich tegen vijanden kon verdedigen en tegelijkertijd kon genieten van jagen en vissen in het uitgestrekte bos, genaamd **MEINWEG**.

Godfried I had uit zijn huwelijk met Mechtildis, dochter van Arnold VIII, graaf van Loon vier kinderen (3 z. en 1 d.), hij overleed in 1331. De oudste zoon Dirk II volgde zijn vader op als heer van Heinsberg en Blankenberg, maar Godfried had reeds in 1327 zijn bezittingen van Wassenberg, Sittard, Dalenbroek en Niel aan zijn tweede zoon Jan geschonken, misschien wel bij gelegenheid van diens huwelijk met Katharina van Virnenburg. Toen zijn vader overleden was kwam Jan, niet tevreden met de hem toebedeelde bezittingen, in twist met zijn oudste broer (Dirk II). De zes gekozen 'scheidsmannen' verklaarden in 1332 dat Jan zich met het toegewezen erfdeel moest vergenoegen. Drie jaar later is Jan overleden; hij liet twee minderjarige zoons achter, die onder voogdij kwamen van hun oom Dirk II, naderhand werden zij achtereenvolgens heer van Dalenbroek. De heerlijkheid bleef door vererving in de familie totdat deze in 1464 aan Godard van Vlodrop, heer van Leuth verkocht werd. Bijna drie eeuwen bleef Dalenbroek in handen van de oorspronkelijke families van Vlodrop, van Palant en van Rollingen (ook wel de Raville genoemd). In het begin van de 16e eeuw was het kasteel zó bouwvallig geworden dat het moest worden afgebroken; dat geschiedde door Odilia van Hoemen, weduwe van Willem II van Vlodrop, die omstreeks 1550 een begin maakte met het bouwen van een nieuw slot, dat pal naast het oude werd opgetrokken. Inmiddels overleed zij en haar werk werd voortgezet door haar zoon Willem III van Vlodrop. Daarna werd als eigenaar genoemd hun schoonzoon Hatterd van Palant en na heel wat processen was in 1707 een erfgenaam L.F. baron de Raville de bezitter van Dalenbroek. In 1738 was ook dit kasteel alweer aan het onderkomen. (Zie foto van een pentekening uit 1744). Baron Lotharius Frederik van Rollingen of de Raville verkocht het in slechte staat verkerende slot met de heerlijkheid toen voor 75000 rijksdaalders (pattacons) aan baron Frederik Victor de Meer d'Oosden. Dat was geen geld voor zo'n domein maar het werd 'overgedragen uit bijzondere vriendschap en genegenheid, voornamelijk wegens de reële diensten en weldaden die hij van hem had genoten en nog te verwachten had'. Baron de Meer ging al heel vlug zó gebukt onder enorme schuldenlasten dat de schuldeisers aandrongen op openbare veiling, wat achteraf toch niet doorging.

Gedurende het volgende tijdperk valt over de heerlijkheid weinig te melden, een ongehuwde erfgenaam liet het slot dat toen in een zeer ontreedde toestand verkeerde, veelal onbewoond, terwijl hij het bestuur over de heerlijkheid aan zijn schout toevertrouwde. In 1814 wordt een neef Frederik de Meer als bezitter van Dalenbroek genoemd, hij verkocht het slot met de bijbehorende gronden in 1821 aan de erftridder Jan Karel Hendrik van der Renne.

In het begin van de 19e eeuw werd kasteel Dalenbroek voor een groot deel door de Franse legers verwoest. De heerlijkheid blijft tot 1964 in de familie, dan schenkt de weduwe de Douarière Maria R.H.C. van der Renne de Dalenbroek de bezittingen aan Baronesse Marie Joseph Savina Ghislaine Gilles de Pélichy, echtgenote van Antoine Isidore Louis Gosuin Marie Ghislain graaf De Loos Corswaren (die in Brussel woonachtig zijn).

Zij verkochten in 1972 de resterende gebouwen van Dalenbroek aan de heer Pieter Johannes Joseph ter Berg.



Gezicht op Kasteel Daelenbroeck in 1744, naar een gewassen pentekening door Jan de Beyer. Gemeentemuseum Roermond.

*Huisje Daelen Broeck*

Nadat het kasteel meer en meer in verval raakte is het uiteindelijk geheel gesloopt; ter plaatse waar het gestaan heeft, gelegen in zijn gracht, ziet men thans nog enige bouwvallen, kelders, vijvers en de hof die tot dit goed behoort heeft. De stallingen zijn thans in een fraai landhuis herschapen, de restauratie van de voorburcht en het boerderijgedeelte is inmiddels klaar gekomen. De voorburcht met zijn schilderachtige poorttoren en brug, die blijkens een sluitsteen in 1707 tot kasteelwoning werd verbouwd, maakt het complex tot een charmant geheel.

Men vindt er zeldzame fauna en flora en zelfs de ijsvogel nestelt er nog.

**Men bereikt Dalenbroek a.v.:** als men vanuit Vlodrop Herkenbosch binnenrijdt, neemt men de eerste straat rechts (Hoosveld) en vervolgt deze weg totdat men op een landweggetje uitkomt waar men de oprijlaan van het kasteel reeds ziet liggen.

De gebouwen zijn niet te bezichtigen maar op vrijdag (tussen 14.00 en 17.00 uur) en op zaterdag (tussen 10.00 en 17.00 uur) kan men er wel BIOLOGISCHE, DYNAMISCHE SCHAPEN-KAAS kopen!

Dalenbroek is opgenomen in de 'Kastelenroute Midden-Limburg', het is een fietstocht van ongeveer 125 km; de route is bij het VVV-kantoor voor f 3,- verkrijgbaar.

*Wilco*  
DE LUXE

**Eksklusieve damesmode**  
chic gekleed - jong sportief

J.M. Willems – Limbrichterstraat 17 – 6131 EA Sittard

## **APOTHEEK LIMBRICHTERVELD**

DEMPSEYSTRAAT 34-36, TEL. 04490-28099

### **OPENINGSTIJDEN:**

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

goudsmid

tom smeets



*sieraden*

- ★ repareren
- ★ graveren
- ★ veranderen
- ★ ontwerpen

walborgstraat 1 (overhoven) sittard tel. 20212

UITVAART- EN CREMATIEVERZORGING  
SINDS 1955

**WAUBEN BV**

**MH** M.J. HAMERS <sup>B</sup>/<sub>V</sub>

NUSTERWEG 69  
6136 KT SITTARD  
TELEFOON 04490-17247

- APPARATENBOUW
- PLAATWERK
- KUNSTSTOF-INDUSTRIE
- MACHINE-REPARATIE

Tevens toelevering op maat van  
*buis-, plaat- en  
stafmateriaal in staal,  
roestvrijstaal, aluminium en  
kunststoffen.*



Pt. CHEVALIERSTR. 6 6136 AX SITTARD  
**04490-13572**



## Uit het dagboek van een paard...

Daar sta je dan in de vroege morgen te wachten tot het volk komt opdagen om je bak te vullen met eten, mijn ontbijtje wel te verstaan.

Gelukkig is het nog niet zo vroeg licht buiten en kan ik wat langer rusten, gaat de dag wat sneller voorbij.

Dan komen ze eindelijk eens opdagen met, zoals gewoonlijk, veel gekrakeel.

Op straat beginnen ze mijn naam al te roepen, alsof ik niet weet hoe ik heet. Ik ben tenslotte vijftien jaar en ik kan me niet herinneren dat ik ooit anders genoemd ben.

Die kreten kunnen ze zich dus eigenlijk sparen, maar alla, ik gun hun dat pleziertje.

Dan beginnen ze met lieve woordjes en aaien en of ik goed geslapen heb. Aardig, maar ik heb honger en dorst en dat is voor mij op dit moment het belangrijkste.

Ik sta daarom al lang klaar om te beginnen. Maar goed, de boel wordt in beweging gezet.

Over het eten heb ik eigenlijk niet te klagen. Brokken, zemelen en ze zorgen 's avonds ook steeds voor een toetje. Wortelen of een flinke biet. Trouwens de aanvoer van fruit is ook niet slecht. Alhoewel ik soms het idee heb dat hun appeltjes toch iets anders zijn dan die van mij. Een beetje rooier van kleur dacht ik zo.

Maar zo'n winterdag is toch niet wat je noemt erg afwisselend. Goed, ze hebben ook hun besognes, maar ze moeten niet denken dat het een pretje is om je de hele dag je benen in je lijf te staan. Dat geldt natuurlijk alleen voor die akelige koude winterdagen. Maar daar had ik het al over geloof ik.

En dan 's avonds. Vaak komt de hele familie mee en moet ik me van drie van die figuren allerlei aardigheidjes aanhoren.

Maar ze bedoelen het goed en om eerlijk te zijn mag ik ze eigenlijk ook wel. En om ze dan van mijn kant ook eens te belonen laat ik af en toe wat geluidjes horen. Dan zijn ze weer overgelukkig.

Zo zie je, het zijn soms die kleine dingen, die wat ze zichzelf noemen een mens, gelukkig maken.

Vandaag was echter een van mijn betere dagen, dat dacht ik tenminste.

Want weet je, mijn appartement moest uitgemest worden. Meestal hou ik me bij deze werkzaamheden door mijn bazin gedaan, rustig op de achtergrond want dan moet je het volk niet onder de voeten lopen, wordt ze nerveus. Voila, ze is bijna klaar, 'nog even water halen' hoor ik haar zeggen en wat zien mijn grote bruine ogen opeens, dat mens laat de poort open.

Heel even bedenk ik me, lees goed, heeel even, dan denk ik, dit is je kans, wegwezen hier, naar groene weiden waar ik thuis hoor.

De weg vinden naar mijn geliefde plek is geen probleem, die heb ik al tot in den treure afgelegd.

Op de achtergrond hoor ik nog wel roepen, ja zelfs schreeuwen, maar ik hinnik stiekem en denk jullie maken je maar druk, echter zonder mij.

Wat is het toch heerlijk zo'n vrij gevoel, geen gezeur van vlugger of langzamer, lekker je eigen tempo bepalen.

Wel typisch dat ik geen van mijn soortgenoten tegenkom. Alleen twee-benige figuren. En wat doen ze paniekerig. Ik heb voor hen al helemaal geen belangstelling, ik zie alleen mijn groene weide voor me.

En net als ik mijn doel bijna bereikt heb, komt zo'n twee-bener op een stalen ros en pakt me bij mijn leren hoofdstelletje. Wat een rot persoon! Hem pakt toch ook niemand bij zijn broekriem.

Maar goed, met lood in mijn benen loop ik met hem mee.

Onderweg opgevangen door mijn bazin die me nat van zweet en tranen om de hals vliegt.

Tien minuten later sta ik weer keurig in mijn eigen huis.

Was die paniek nou nodig. Er is toch waarachtig niets gebeurd. Dat ik me weiger aan te passen aan die snelheidsduivels in die gekleurde blikken dozen, is toch zeker mijn eigen beslissing. Goed, het was weer eens even iets anders. Mijn bazin ziet er gelukkig weer een beetje normaal uit.

Daarbij moet ik toch toegeven dat ik het al met al niet slecht heb als ik het vergelijk met mijn soortgenoten in vroegere tijden. Want sommigen van hen hadden, wat je zo in de volksmond noemt, een hondeleven.

Ik krijg op tijd mijn natje en droogje en zo hoort het ook want ik sta hier tenslotte voor hun plezier en niet voor het mijne.



## Jubileum juffrouw Emelie

Op 31 augustus viert juffrouw Emelie haar 25-jarig onderwijsjubileum.

In 1965 begon ze op de kleuterschool in Overhoven en ze is deze wijk al die jaren trouw gebleven.

Ze heeft heel wat zien veranderen.

Tientallen nieuwe huizen, een complete nieuwe buurt en niet te vergeten een nieuwe school.

Van deze basisschool werd zij de adjunct-directeur.

Op vrijdag 31 augustus gaan kinderen en leerkrachten haar eens echt in het zonnetje zetten.

Van 16.15 tot 17.30 uur is er in school een receptie voor iedereen die haar een hand wil komen geven.

We hopen op een geslaagd feest en een onvergetelijke dag voor juffrouw Emelie.

Team basisschool Overhoven



## Regina Carmeli

Zaterdag 25 augustus a.s. leidt pater J. van Loo, montfortaan, een bezinningsdag met als thema: 'WAT IS ER TUSSEN MIJ EN U?' Op deze wijze prikkelde Jezus het geloof van Maria die daardoor tot het stellen van een geloofsdaad kwam.

Daarop kon Jezus een teken geven van Zijn zending en geloofden Zijn leerlingen in Hem. Nu is het onze beurt om gelovig te reageren.

Begin: 10.00 u. en sluiting 17.00 u. Kosten f 12,50 en lunchpakket meebrengen.

Informatie en aanmelding: Zr. M. Lamberta Warmenhoven, Kollenberg 2, Postbus 28, 6130 AA Sittard. Tel. 04490-25380.

*Een feest brengt ieder jaar  
alle wijkbewoners bij elkaar.  
En eenieder, die weet,  
waarom het 'Klokfeesten' heet,  
want die raken 's nachts een gevoelige snaar.*

O.V.R. Hover

